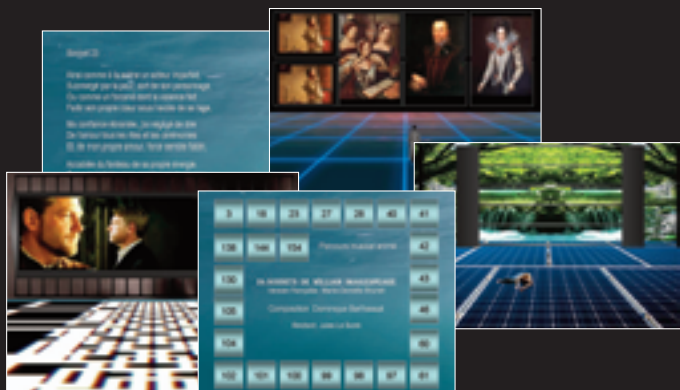


## À TRAVERS 24 SONNETS

### DE SHAKESPEARE

Les 24 sonnets choisis servent de points de départ à 24 parcours évocateurs, non illustratifs, qui proposent des associations visuelles et musicales libres. Ces scénographies animées reflètent aussi l'influence de William Shakespeare, à notre époque contemporaine.

Seuls 10 de ces 24 sonnets sont lus.



Le «PARCOURS MUSICAL ET VISUEL À TRAVERS 24 SONNETS DE SHAKESPEARE» est divisé en 4 parties, comprenant chacune 6 sonnets. Ces diaporamas peuvent être lus sur n'importe quel ordinateur ou tablette, avec l'application *PowerPoint* (Windows/Mac). Leur lecture est automatique (effets, animations et durée programmés). Un menu-échiquier interactif permet d'accéder à un sonnet particulier et à naviguer librement entre les sonnets. L'usage d'écouteurs offre une qualité d'écoute optimale.

#### LES SONNETS DE SHAKESPEARE

**Les Sonnets** rassemblent 154 poèmes, composés avant 1598, et publiés pour la première fois en 1609. Adressés à deux personnes distinctes, dont on ignore l'identité exacte, ces sonnets sont des poèmes d'amour, qui exaltent la beauté et les vertus de l'être aimé, se plaignent de son absence ou de son inconstance, expriment les espoirs et les tourments de la passion amoureuse. Mais ce sont aussi des méditations profondes sur l'amour et la vérité, la beauté de la nature et la succession des saisons, la mort et le passage du temps, la brièveté de la vie et la possibilité de la prolonger, en particulier par la création. Cette traduction inédite respecte la forme du sonnet anglais, ainsi que le sens en restant au plus près du texte original. Tous les sonnets sont traduits en alexandrins réguliers et rimés.

#### CONCEPTION ET RÉALISATION

##### **DOMINIQUE BARTHASSAT**

ANIMATIONS VISUELLES, SOUND DESIGN ET MUSIQUE

en collaboration avec

##### **SYLVIE MATTHEY BARTHASSAT**

##### **JULES LE BUHÉ** RÉCITANT

##### **MARIE-DANIELLE BRUNET** TRADUCTION

© ÉDITION alcoreo 2020 • tous droits réservés

www.alcoreo.ch • contact@alcoreo.ch • T.+41 (0) 78 917 99 53